

Artza Alinu

Israeli Dance Song

Arranged by

EARLENE RENTZ

Two-Part Treble Voices with Keyboard

CARL FISCHER MUSIC
Part-by-Part
Free MP3 rehearsal and accompaniments
Go to: www.carlfischer.com

Ranges:



Rehearsal Prep Sheet

for

Artza Alinu (2-part Voicing)

Rehearsal Suggestions by Dr. Earlene Rentz

Key: D minor

(Use solfege or neutral syllables)

1.

♩ = 84

unis. (mm. 5–12)

**2.**

(mm. 13–20)

Part I**Part II****3.****Key: E minor (mm. 38–52)**

Artza Alinu

3

for Two-part Treble Voices with Keyboard*

Israeli Dance Song

Quoting: *Toembai* (Israeli Round)

Arranged by Earlene Rentz

Joyfully ♩ = ca. 120

Keyboard

mf

sim.

5 Part I

mf

****Ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu.**
This is our land. We plow and we plant. The har-vest will come a - gain.

Part II

mf

****Ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu.**
This is our land. We plow and we plant. The har-vest will come a - gain.

9

Ar-tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu.
This is our land. We plow and we plant. The har-vest will come a - gain.

Ar-tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu.
This is our land. We plow and we plant. The har-vest will come a - gain.

* Also available for Three-part Mixed Voices (CM9210).

Pronounced: **Ahrt-zah ah-**lee**-noo. A pronunciation guide for the complete Hebrew text may be found at www.earlenerentz.com.

Copyright © 2011 by Carl Fischer, LLC.

International Copyright Secured.

All rights reserved, including performance rights.

WARNING! This composition is protected by Copyright law. To photocopy or reproduce by any method is an infringement of the Copyright law. Anyone who reproduces copyrighted matter is subject to substantial penalties and assessments for each infringement.

Printed in the U.S.A.

13

K'-var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu, k' var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu,

K'-var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu, k' var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu,

17

p A-val od lo kat - zar - nu, a-val od lo kat - zar - nu.

p A-val od lo kat - zar - nu, a-val od lo kat - zar - nu.

21

mp Ar - tza, ar - tza, ar - tza a - li - nu.

f Ar-tza a - li - nu, ar-tza a - li - nu, ar-tza a - li - nu.

25

Ar - tza, ar - tza, ar - tza a - li - nu.

Ar-tza a - li - nu, ar-tza a - li - nu, ar-tza a - li - nu.

29

mf K'-var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu, k' var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu,

mf K'-var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu, k' var cha-rash - nu v'gam za-ra - nu,

mf

33

A-val od lo kat - zar - nu, a-val od lo kat - zar - nu.

A-val od lo kat - zar - nu, a-val od lo kat - zar - nu.

38 *f*

*Toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai,

f

*Toem - bai, toem - bai, toem - bai.

mf

40

Toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai,

toem - bai, toem - bai, toem - bai.

42 *mf*

Tra la la, la la la la la, La la la la la la.

mf

Toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai.

mf

*Pronounced "toom-bah ee"

44

Tra la la la la la La la la la la la.

Toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai.

46

Tra la la la la, La la la la la la la la la la la.

Toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai.

48

Tra la la la la, La la la la la la la la la la la.

Toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai, toem - bai.

50

subito f

Tra la la la la, La la la la la la, toem-bai, toem - bai,

Tra - la la la la, La la la la la la. la, toem-bai, toem - bai.

subito f

53

Tra la la, la la la la la, La la la la la la. Ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu,

55

Tra la la la la, La la la la la, la la la la la. ar - tza a - li - nu.

57

Tra la la la la la la, La la la la la la.

Ar - tza a - li - nu, ar - tza a - li - nu,

59

Tra la la la la, La la la la la, la la la la la.

ar - tza a - li - nu.

61

La la la la la la la la la la la.

La la la la la la la la la la.

63

La la la la la la la la la la. La la la la la

La la la la la la la la la la. La la la la la

66

la la. La la la la,

la la. La la la la,

69

la la la. Hey!

la la la. Hey!

ff

Choral

Tradition & Innovation

from Carl Fischer

Carl Fischer has a proud reputation for publishing classic traditional choral music standards that have inspired, educated and thrilled singers, choirs, congregations and audiences for years. The tradition continues in our choral music series as we present new and exciting works designed to meet the understanding, abilities and tastes of worshipers and performers today.

The styles, texts, subjects and musical elements of each piece have been carefully weighed and the music, edited, arranged and written to meet a wide range of worship styles and performance situations. Writers for Carl Fischer are among the most outstanding and respected in this field of music. The standard of musical excellence we present in each choral work is designed to meet the challenges faced by professional directors all over the world who wish to offer quality repertoire.

We accept the challenge of providing choral groups everywhere the music that fits their needs, thrills the soul and heightens the skills of every singer who performs a Carl Fischer choral work. Building on our past reputation, we continue to grow in offering variety and accessible music for church, school and professional choirs.



CM9192 — \$1.80 USA

CARL FISCHER®

65 Bleecker Street, New York, NY 10012
www.carlfischer.com

ISBN 0-8258-8310-5

UPC



7 98408 08310 6